

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART I.

FRIDAY, SEPTEMBER 3, 1909.

**STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON AND REGISTERED
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.**

FOR THE QUARTER ENDED JUNE 30, 1909.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and registered

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
AGRICULTURAL.					
The Tropical Agriculturist and Magazine of the Ceylon Agricultural Society, Vol. XXXII., Nos. 3, 4, and 5	English	R. H. Lock, Editor	—	Colombo	Colombo
Govikam Sangarawa, Vol. IV., Nos. 8, 9, and 10	Sinhalese	C. Driberg, B.A.	Agricultural	do.	do.
Paddy Cultivation	do.	—	—	do.	do.
Kamat Tholil Vilakkam, Vol. IV., Nos. 1, 2, 3, and 4	Tamil	J. P. Cooke	do.	Jaffna	Jaffna
BIOGRAPHICAL.					
Register of Van Geysel-De Kretser Family, 1679-1908	English	V. van Geysel, and E. de Kretser, I.S.O.	Genealogy	Jaffna	Jaffna
Padmini and Lilavati	Sinhalese	M. G. Perera	Lives of Padmini and Lilavati	Colombo	Colombo
Life of Katthari	do.	M. K. P. Alwis	—	do.	do.
COMMERCIAL.					
Report of the Ceylon Importers' Association for the Year ended May 31, 1909	English	Secretary, Ceylon Chamber of Commerce	—	Colombo	Colombo
EDUCATIONAL.					
Government and Grant-in-aid District Classification with Dates of Examinations	English	Compiled in the Public Instruction Office	—	Colombo	Colombo
Problems in Arithmetic: Hints for Teachers and Exercise for Pupils	do.	Rev. T. G. Perera	—	do.	do.
The First Book	Sinhalese	Mudaliyar Simon de Silva	Reading book	do.	do.
Sinhalese First Book	do.	do.	do.	do.	do.
Do.	do.	do.	do.	do.	do.
Sinhalese Second Reader	do.	do.	do.	do.	do.
Second Standard Reader	do.	A. van Cuylenburg	do.	do.	do.
Sinhalese Third Reader	do.	Mudaliyar Simon de Silva	do.	do.	do.
Fourth Reader	do.	do.	do.	do.	do.
Sinhalese Fifth Reader	do.	do.	do.	do.	do.
Do.	do.	do.	do.	do.	do.

under Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended June 30, 1909.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
A. M. & J. Ferguson	A. M. & J. Ferguson	Issued monthly	132	Crown 4to	First	2,300	Re. 1	A. M. & J. Ferguson, Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	do.	20	Demy 8vo.	do.	1,500	Re. 1 per annum	C. Driberg, B.A., Colombo
do.	do.	1909. April	66	do.	do.	2,000	Gratis	Freudenberg & Co., Colombo
American Ceylon Mission	American Ceylon Mission	Issued monthly	16	do.	do.	300	8c.	Jaffna Agricultural Society
Wijayaratna & Co.	Wijayaratna & Co.	Mar. 25	24	Demy 8vo.	First	50	Not for sale	E. de Kretser, I.S.O., Colombo
Subhadraloka Press	M. A. Perera	Jan. 10	24	Demy 12mo.	do.	2,000	10c.	M. G. Perera, 13, Prince street, Pettah, Colombo
Satsilumina	Don Simon de Silva	1908 December	12	Demy 8vo.	Third	2,000	10c.	Don Simon de Silva, Kurunegala
A. M. & J. Ferguson	Ceylon Importers' Association	1909. June 18	30	Demy 8vo.	First	100	—	Ceylon Importers' Association
Government Printer	Director of Public Instruction	May 11	30	Crown 8vo.	First	750	—	Ceylon Government
Ceylon Observer Press	Christian Literature Society	April 22	52	do.	Third	3,000	15c.	Christian Literature Society, Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	March	36	do.	Tenth	5,000	5c.	The Christian Literature Society
Granthaprakasa Press	J. D. Fernando	Mar. 21	22	do.	do.	10,000	5c.	J. D. Fernando, 30, Dam street, Colombo
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	Mar. 7	36	do.	Second	5,000	6c.	Rev. W. H. Rigby, Colombo
do.	do.	Jan. 23	64	do.	do.	2,000	20c.	do.
Government Printer	Public Instruction Office	Mar. 24	68	do.	Thirteenth	20,000	12c.	Ceylon Government
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	1908. Nov. 18	78	do.	First	2,000	20c.	Rev. W. H. Rigby, Colombo
do.	do.	1909. May	84	do.	Fourth	4,000	25c.	The Christian Literature Society
do.	do.	Mar. 19	84	do.	First	5,000	25c.	do.
do.	do.	March	88	do.	Fifth	5,000	25c.	do.

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
EDUCATIONAL—contd.					
Sinhalese Fifth Standard Reader	Sinhalese	Mudaliyar Simon de Silva	Reading book	Colombo	Colombo
Sixth Standard Reader	do.	do.	do.	do.	do.
Hodiya	do.	K. D. Perera	Alphabet for Buddhist temple schools	do.	do.
Nampota and Magul Lakuna	do.	—	Second reader for Buddhist temple schools	do.	do.
Buddhagajaya	do.	—	Fifth reader for Buddhist temple schools	do.	do.
Vyasakaraya	do.	—	Sixth reader for Buddhist temple schools	do.	do.
Do.	do.	—	do.	Matara	Matara
Namastatatakaya and Navaratnaya	do.	—	Seventh reader for Buddhist temple schools	Colombo	Colombo
Lowedasangarawa	do.	Most Rev. Vidagama Sthavira	Reading book for Buddhist temple schools	do.	do.
Do.	do.	do.	do.	do.	do.
Satbasruvanhara	do.	Battaramulle Subhuti Thero	do.	do.	do.
A Sinhalese Grammar for Fifth Standard	do.	T. J. Peiris	—	do.	do.
A Sinhalese Grammar for Standard IV.	do.	Rev. T. G. Perera	—	do.	do.
Maharupa Siddhi Samaya: Paraphrase of Maharupa Siddhi, Part IV.	do.	Rev. B. Dharmaratna Sthavira, Editor	Pali grammar	Kelaniya	Kelaniya
Sinhalese Table Book	do.	Rev. T. G. Perera	Arithmetic	Colombo	Colombo
Oral Questions in Arithmetic	do.	H. R. Wickramaratna and D. F. Samarasinghe	—	Maggona	Maggona
A School Arithmetic for Standard III.	do.	W. D. Carolis	—	do.	do.
Sinhalese Arithmetic for Standard VII.	do.	Rev. T. G. Perera	—	Colombo	Colombo
Ovadan Kusuma	do.	P. Don Julian	Advice to children	Maggona	Maggona
Talks on Health	do.	Rev. C. W. de Silva, Translator	Instructions on sanitation	Colombo	Colombo

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1909.						
Government Printer	Director of Public Instruction	May 25	120	Crown 8vo.	Forty-third	4,000	25c.	Ceylon Government.
do.	do.	April 24	144	do.	Fifteenth	1,000	30c.	do.
K. D. Perera	K. D. Perera	June 21	8	Demy 8vo.	Third	4,000	3c.	K. D. Perera, 31, Dam street, Colombo
do.	do.	June 10	8	do.	Tenth	4,000	5c.	do.
do.	do.	June 23	10	do.	do.	4,000	5c.	do.
do.	do.	June 22	24	do.	do.	4,000	10c.	do.
Sudarsana Press	F. E. Cooray	April 24	28	do.	Sixth	6,000	8c.	F. E. Cooray, Kotuwegoda, Matara
Vidyadarsa Press	K. D. Perera	May 18	12	do.	do.	4,000	5c.	K. S. Perera, 31, Dam street, Colombo.
N. J. Cooray & Sons	M. A. Gomis	June 3	52	do.	Third	6,000	25c.	N. J. Cooray & Sons, Colombo
K. D. Perera	K. D. Perera	June 18	20	Demy 12mo.	Fourth	4,000	25c.	K. D. Perera, 31, Dam street, Colombo.
Lankabhinava Visruta Press	R. Batuwantudawe	May 22	20	do.	First	4,000	6c.	R. Batuwantudawe, Pettah, Colombo.
N. J. Cooray & Sons	T. J. Peiris	May 13	28	do.	do.	2,000	15c.	T. J. Peiris, Dodanduwa
Lankatilaka Company	Lankatilaka Company	June 10	32	Crown 8vo.	do.	1,900	10c.	Rev. T. G. Perera, Veyangoda
Satya Samuccaya Press	Satya Samuccaya Press	May 4	60	do.	do.	2,000	37c.	B. Dharmaratna Sthavira, Agrabodhi Pirivena, Weligama
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	Mar. 26	32	Demy 16mo.	Third	5,000	4c.	Christian Literature Society
St. Vincent's Press	D. F. Samarasinghe	May 21	32	do.	Eighth	5,000	5c.	do.
do.	W. D. Carolis	June 19	22	7 in. by 4 in.	First	2,000	12c.	W. D. Carolis, Maggona
Ceylon Observer Press	Christian Literature Society	Mar. 29	192	Crown 8vo.	Second	2,000	50c.	Christian Literature Society, Colombo.
St. Vincent's Press	P. Don Julian	May 5	12	5 in. by 3 in.	First	2,000	10c.	P. Don Julian, Paiyagala North, Kalutara
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	Mar. 23	78	Crown 8vo.	Second	2,000	25c.	Christian Literature Society

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
EDUCATIONAL—contd.					
Sandhi Granthaya	Sanskrit	Venerable Sri Sumangala, High Priest	Sanskrit grammar	Colombo	Colombo
Tamil First Reader	Tamil	Arumuga Navalar	Reading book	Vannarponnai	Vannarponnai
Tamil Second Reader	do.	The Siva Paripalana Sabhai	do.	do.	do.
Tamil Fourth Book	do.	Wesleyan Mission Press	do.	Batticaloa	Batticaloa
Athisoody	do.	Arumuga Navalar	do.	Vannarponnai	Vannarponnai
Nannery	do.	do.	do.	do.	do.
GEOGRAPHIES, GUIDES, &c.					
Pruthivi Golaya	Sinhalese	A. J. Silva	Geography of the world	Bentota	Bentota
Geography of Asia	do.	C. Premachandra	Geography of Asia, in verse	Colombo	Colombo
Asia Warnana	do.	M. Odiris	Geography of Asia	Bentota	Bentota
Lanka Warnanawa	do.	C. D. S. S. Siriwardana	Geography of Ceylon	Colombo	Bentota
Catechism of the Geography of Europe	do.	P. F. Abeyawickrama	—	do.	Colombo
Pamunugama Vistaraya	do.	P. D. Domingo	Description of Pamunugama	do.	Pamunugama
Totagamu Vihara Alankaraya	do.	S. H. C. de Silva	Description of and guide to Totagamu Vihara	Galle	Galle
Geography of the Northern Province	Tamil	Roman Catholic Mission, Jaffna	—	Jaffna	Jaffna
Geography of the Eastern Province	do.	do.	—	do.	do.
HISTORICAL.					
The People of Ceylon	English	C. E. Corea, Proctor	—	Galle	Galle
History of Ceylon for Schools	Sinhalese	Mudaliyar Simon de Silva	—	Colombo	Colombo
LEGAL.					
New Law Reports, Vol. XI., 1909	English	H. A. Jayewardene, Advocate	Reports of cases decided by the Supreme Court in appeal	Colombo	Colombo
Tambyah's Reports, Vol. VI., 1909	do.	Isaac Tambyah, Advocate	do.	Jaffna	Jaffna
Ceylon Law Review, Vol. VI., No. 2, January, 1909	do.	do.	A monthly magazine of legal information	do.	do.
Ceylon Law Review, Vol. VI., No. 3, March, 1909	do.	do.	do.	do.	do.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1909.						
Jinalankara Press	C. Thomas Perera	April 1	70	Demy 8vo.	Second	2,000	25c.	Incumbent, Gangarama Temple, Hunupitiya, Colombo
The Saiva Paripalana Sabha	The Saiva Paripalana Sabha	May	44	Demy 16mo.	Ninth	2,000	6c.	Arumugan Navalar, Jaffna
do.	do.	do.	74	Royal 16mo.	Third	1,000	10c.	do.
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	June 1	94	Demy 8vo.	First	1,500	15c.	Wesleyan Mission Press, Batticaloa
The Saiva Paripalana Sabha	The Saiva Paripalana Sabha	April	42	Demy 16mo.	Second	2,000	6c.	Arumugan Navalar, Jaffna
do.	do.	May	26	Demy 12mo.	First	1,000	6c.	do.
Saadharmaprakasa Press	A. J. Silva	June 18	14	Crown 8vo.	First	1,000	5c.	A. J. Silva, Bentota
N. J. Cooray & Sons	N. J. Cooray	June 1	46	Demy 8vo.	do.	3,400	20c.	C. Premachandra, Kovilawatta
Nirnaya Sadhaka Press	M. Odiris	April 25	76	Crown 8vo.	do.	2,000	40c.	M. Odiris, Schoolmaster, Hikkaduwa
Granthaprakasa Press	C. D. S. S. Siriwardana	April 12	88	Demy 8vo.	Nineteenth	4,000	50c.	C. de S. S. Siriwardana, Bentota
K. D. Perera	K. D. Perera	June 20	56	Demy 12mo.	First	2,000	10c.	K. D. Perera, 31, Dam street, Pettah, Colombo
Wijayarajna & Co.	Dharmarakshita Samagama	Jan. 18	18	Crown 8vo.	do.	1,000	10c.	Dharmarakshita Samagama, Pamunugama
Lankaloka Press	S. H. C. de Silva	June 1	8	Demy 8vo.	do.	3,000	5c.	S. H. C. de Silva, Totagamuwa, Hikkaduwa
St. Joseph's Catholic Press	Roman Catholic Mission	April	36	Demy 12mo.	do.	2,000	8c.	Roman Catholic Mission, Jaffna
do.	do.	May	22	do.	do.	500	6c.	do.
John G. Bogaars	Albion Press	June	22	Demy 4to.	First	100	Gratis	C. E. Corea, Proctor, Chilaw
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	1908. Dec. 12	160	Crown 8vo.	do.	2,000	50c.	Rev. W. H. Rigby, Colombo
Government Printer	Government Printing Office	1909. May 8	426	Royal 8vo.	First	500	Rs. 10-00	Ceylon Government
American Ceylon Mission	American Ceylon Mission	February	136	9 in. by 7 in.	do.	200	Rs. 5-25	Isaac Tambyah, Advocate, Colombo
do.	do.	January	20	9 in. by 6½ in.	do.	300	Re. 1-25	do.
do.	do.	March	32	9 in. by 7 in.	do.	300	Re. 1-25	do.

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
LITERATURE AND POETRY.					
Pancha Nagakanya Kathawa	Sinhalese	E. W. W. Gunatilaka	Poetry	Colombo	Colombo
The Songs of the Mat Weaving	do.	K. K. Arnolis Silva	do.	do.	do.
Elen Katharin Kathawa	do.	D. S. Wikremasekara	do.	do.	do.
Wesak Agamina	do.	W. P. Fernando	The life of Buddha, in verse	do.	Kalutara
Sulambawati Katawa	do.	do.	Poetry	do.	do.
Nanasena Katawa	do.	do.	do.	do.	do.
Pattinihella	do.	K. D. Perera	do.	do.	do.
Ariyawata	do.	M. K. Wijeweera	Traits of women	Galle	Galle
Ehelapolahatana	do.	F. Cooray	Life of the last Prime Minister to the Kandyan Court, in verse	Colombo	Colombo
Lama Giya	do.	Rev. W. J. Wijesinghe	Moral stories, in verse	Matara	Matara
The Story of the King of Weema	do.	T. A. D. Alpin	A story	Colombo	Colombo
Golakalahasna and Golakalakaviya	do.	W. D. Perera	Poetry	do.	do.
Kala Eli Santiya and Kepun Salamba Santiya	do.	G. P. de Silva	Devil ceremony, in verse	do.	do.
Mudulakkana Theatre	do.	C. Calyanaratna	Drama	Galle	Galle
MAGAZINES.					
Spolia Zeylanica, Vol. VI., Part XXI.	English	Director, Colombo Museum	Natural history of Ceylon, exclusive of botany	Colombo	Colombo
Ceylon National Review, Vol. III., No. 8	do.	Dr. A. K. Coomaraswamy and F. L. Woodward, M.A., Editors	General topics	do.	do.
St. John's College Magazine, Vol. V., No. 4.	do.	Rev. J. Thompson	College affairs	Jaffna	Jaffna
Our Boys: The Kingswood Magazine, Vol. XIII., No. 122	do.	L. E. Blazé	do.	Kandy	Kandy

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
M. M. P. Wijayaratna	R. W. D. S. Appuhami	1909. April 20	56	Demy 8vo.	First	2,000	15c.	R. W. D. S. Appuhamy, 142, Second Division, Maradana, Colombo
Satsilumina	K. K. Arnolis Silva	February	10	Demy 12mo.	do.	4,000	5c.	K. K. Arnolis Silva, 84A, Maligawatta, Colombo
M. M. P. Wijayaratna	T. F. A. Gunasekara	April 24	20	Demy 8vo.	do.	2,000	8c.	F. F. A. Gunasekara, 142, Second Division, Maradana, Colombo
K. A. P. Appuhamy	M. T. Perera and W. J. de Fonseka	May 4	8	do.	do.	2,000	Gratis	M. T. Perera and W. J. de Fonseka, Kalutara
Subaddrahlokaya	M. H. A. Kularatna	April 20	10	do.	do.	2,000	do.	do.
C. Boteju	C. Boteju	April 10	20	o.	do.	2,000	10c.	do.
K. D. Perera	K. D. Perera	June 22	20	Demy 12mo.	do.	4,000	5c.	K. D. Perera, 31, Dam street, Colombo
Lankaloka Press	M. K. Wijeweera	Mar. 30	24	do.	Second	3,000	10c.	M. K. Wijeweera, Gandara, Galle
Sudarsana Press	R. A. Cooray	May 20	16	do.	Seventh	6,000	6c.	R. A. Cooray, 7, Madampitiya road, Colombo
N. W. Jayawardana	N. W. Jayawardana	May 3	30	Demy 8vo.	Second	2,000	10c.	Rev. W. J. Wijesinghe, Matara
Vidyadarsa Press	K. S. Perera	June 2	56	do.	First	4,000	15c.	Y. L. C. Appuhamy, 57, Main street, Kurunegala
do.	do.	June 15	8	do.	Second	4,000	5c.	W. D. Perera, Colombo street, Kandy
Satsilumina	G. P. de Silva	1908. December	8	do.	First	2,000	5c.	G. P. de Silva, 84A, Maligawatta, Colombo
Lankaloka Press	K. A. P. Jayaweera	1909. May 4	10	do.	do.	500	do.	C. Calyanaratna, Galle
Government Printer	Government Recordkeeper and Director, Colombo Museum	April 7, issued quarterly	56 pages and 6 plates	Royal 8vo.	First	350	Re. 1-25	Ceylon Government
Sihala Samaya Press	Sihala Samaya Press	June 10, issued quarterly	100	Crown 4to	do.	250	Re. 1	W. A. de Silva, Colombo
American Ceylon Mission	American Ceylon Mission	June, issued quarterly	30	8½ in. by 5¼ in.	do.	800	12c.	Rev. J. Thompson, Jaffna
Miller & Co.	L. E. Blazé	Mar. 24, issued quarterly	28	5 in. by 7 in.	do.	150	50c.	L. E. Blazé, Kingswood College, Kandy

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
MAGAZINES—contd.					
Jaffna College Miscellany, Vol. XIX., No. 2..	English	Rev. G. G. Brown	College affairs	Jaffna	Jaffna
Ceylon Methodist Church Record, Vol. III., Nos. 1, 2, and 3	do	Rev. T. W. Bray	Christianity	Colombo	Colombo
Ceylon Men, Vol. XIII., Nos. 3, 4, and 5 ..	do.	Secretary, Y.M.C.A., Colombo	do.	do.	do.
Wesleyan Methodist Mission Sunday School Notes, for June and August	do.	Rev. J. de Silva	do.	do.	do.
Ceylon Churchman, Vol. IV., Nos. 4, 5, and 6	do.	Rev. F. L. Beven	do.	do.	Veyangoda
Letters from Ceylon, for March, 1909 ..	do.	Miss H. M. Harris	do.	do.	Nuwara Eliya
Maha Bodhi and the United Buddhist World, Vol. XVII., Nos. 3, 4, and 5 ..	do.	Anagarika Dharmapala	Buddhism	do.	Colombo
Voz de Verdade, No. 74 ..	Portuguese	Rev. J. A. Spaar	Christianity	Kandy	Kandy
Baptist Intelligencer, Vol. XIII., Nos. 4, 5, and 6	English and Sinhalese	S. de Saram	do.	Colombo	Colombo
Sunday School Journal, Vol. VI., Nos. 4, 5, and 6	Sinhalese	Rev. J. S. B. Mendis	do.	do.	do.
Children's Lamp, 339, 340, and 350 ..	do.	Rev. C. W. de Silva	do.	do.	do.
Gnanopayani, Vol. I., Nos. 23 and 24, and Vol. II., Nos. 1 and 2	do.	H. L. Adrian Appuhamy	Buddhism	do.	do.
Bauddha Sahodaraya, Vol. I., Nos. 6, 7, and 8	do.	W. D. Dias	do.	do.	do.
Vidyabharana, Vol. I., No. 12 ..	do.	Rev. T. G. Perera	General literature	do.	do.
Viduliya, Vol II., No. 2 ..	do.	M. A. Perera	General topics	do.	do.
Kavikalpataruwa, Vol. II., Parts 20, 21, and 22	do.	D. M. S. S. Kaviraja	Science	Panadure	Panadure
Sinhala Jatiya, Vol. I., Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and 6	do.	Piyadasa Sirisena	General topics	Colombo	Colombo
Silumina, Vol. I., No. 7 ..	do.	W. F. Gunawardhana	do.	do.	do.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number or Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
American Ceylon Mission	American Ceylon Mission	Issued quarterly	28	8 in. by 5 in.	First	500	12c.	Rev. G. G. Brown, Jaffna
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	Issued monthly	16	Crown folio	do.	550	Rs. 2 per annum	Rev. T. W. Bray, Kandy
A. M. & J. Ferguson	Secretary, Y. M. C. A., Colombo	do.	10	Royal 4to.	do.	400	Re. 1 per annum	Secretary, Y. M. C. A., Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	June, issued quarterly	24	Demy 8vo.	do.	175	75c. per annum	Rev. J. de Silva, Moratuwa
do.	A. K. Beyona	Issued monthly	16	Crown 4to.	do.	500	20c. a copy	Rev. F. L. Beven, Veyangoda
A. M. & J. Ferguson	Miss H. M. Harris	Mar. 30, issued quarterly	12	Demy 8vo.	do.	550	—	Miss H. M. Harris, Nuwara Eliya
Maha Bodhi Society	Maha Bodhi Society	Issued monthly	16	Royal 8vo.	do.	1,000	25c. a copy	The Maha Bodhi Society, No. 44, First Cross street, Pettah, Colombo
Rev. J. A. Spaar	Rev. J. A. Spaar	April 21, issued quarterly	4	5 in. by 5 in.	do.	150	Gratis	Rev. J. A. Spaar, Kandy
Alliance Press	Alliance Press	Issued monthly	8	Demy 4to.	do.	350	Re. 1 per annum	Baptist Missionary Society, Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	Issued monthly	12	Demy 8vo.	do.	450	75c. per annum	Rev. J. S. B. Mendis, Kurana
do.	do.	do.	6	Demy 16mo.	do.	8,000	Gratis	Rev. W. H. Rigby, Colombo
Sri Saddharma-prakasa Press	Sri Lanka Sasanadhawja Society	Issued fortnightly	16	Royal 8vo.	do.	1,500	25c.	Sri Lanka Sasanadhawja Society, 56, Fourth Cross street, Pettah, Colombo
Maha Bodhi Society	W. D. Dias	Issued monthly	22	do.	do.	1,500	10c.	W. D. Dias, Buddhist Fraternal Association, Headquarters, Colombo
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	April, issued monthly	18	Demy 4to.	do.	300	30c.	Rev. T. G. Perera, Veyangoda
M. A. Perera	M. A. Perera	April 1, issued monthly	12	do.	do.	2,000	25c.	W. A. Samarasekara, 29, Barber street, Colombo
Lankaloka Press	D. M. S. S. Kaviraja	Issued monthly	16	Demy 8vo.	do.	500	30c.	D. M. S. S. Kaviraja, Panaduré
Piyadasa Sirisena	Piyadasa Sirisena	Issued fortnightly	24	Demy 4to.	do.	2,500	20c.	Piyadasa Sirisena, 11, San Sebastian Hill, Colombo
A. M. & J. Ferguson	L. W. A. de Silva	April 20, issued monthly	70	Royal 4to.	do.	1,000	25c.	L. W. A. de Silva, Dehiwala

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
MAGAZINES—contd.					
Jnanadarsaya, Parts 97-147 ..	Sinhalese	A. M. Gunasekara	Arts, science, and literature	Colombo	Colombo
MEDICAL.					
Ceylon Medical Directory ..	English	B. H. Cramer	—	Colombo	Colombo
Yoga Malawa ..	Sinhalese	Medellawala Korala	Sinhalese medical science	do.	do.
Goratnaya or Gawasidhisara ..	do.	—	A treatise on cattle disease and treatment	do.	do.
Prayoga Samuccaya or Bahisajja Kalpaya ..	Sanskrit	J. S. Rajasundara, Vedarala	Sinhalese medical science	do.	do.
MISCELLANEOUS.					
The Ceylon Manual, 1909 ..	English	E. B. F. Sueter, C.C.S., Editor	Information concerning Ceylon for the use of Officials	Colombo	Colombo
Ceylon Civil List, 1909 ..	do.	Compiled in the Colonial Secretary's Office	Ceylon Civil Service	do.	do.
Ceylon Blue Book, 1908 ..	do.	do.	Statistics of Ceylon	do.	do.
Sessional Papers of Ceylon: during the Session of 1908-09	do.	—	Various	do.	do.
Index to Proclamations and Notifications under Ordinances published in the <i>Ceylon Government Gazette</i> from 1860-1908	do.	E. B. F. Sueter, C.C.S.	—	do.	do.
Debates in the Legislative Council of Ceylon: Session 1908-1909	do.	H. K. Hillyer, Editor	—	do.	do.
Handahana; or How to make Your own Horoscope	do.	Chas. H. de Silva	—	do.	do.
Ceylon Chamber of Commerce Correspondence for the Quarter ended March 31, 1909	do.	Secretary, Ceylon Chamber of Commerce	—	do.	do.
Report of the Ceylon Labour Commission ..	do.	Norman Reusell	—	do.	do.
Perera's Directory and Diary, 1909 ..	English, Sinhalese, and Tamil	W. John Petera	—	do.	do.
Nanadarsa Lita ..	Sinhalese	Mudaliyar A. M. Gunasekara	Almanac for 800 years	do.	do.
Kavacha Sangrahawa ..	Sinhalese and Sanskrit	G. P. David Silva	Astrology	do.	do.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Wijayaratna & Co.	Wijayaratna & Co.	Issued fortnightly	Each part 36 pages	Demy 8vo.	First	1,900	10c. each of parts 97-142 and 20c. each of parts 144-147.	A. M. Gunasekara, Mudaliyar, Colombo
Ceylon Examiner Press	B. H. Cramer	1909.	74	Demy 8vo.	First	100	Re. 1	B. H. Cramer, Colombo
Satsilumina	D. T. G. P. Hewa	December	20	do.	do.	2,000	15c.	Satsilumina, 84, Maligawatta, Colombo
Granthaprakasa Press	J. D. Fernando	April 11	76	Demy 12mo.	Second	2,000	37c.	J. D. Fernando, 30, Dam street, Colombo
Jinalankara Press	D. S. Abayawardana	April 20	96	do.	do.	2,000	62c.	Gangarama Buddhist Temple, Hunupitiya, Colombo
Government Printer	Government Recordkeeper and Ceylon Observer Office	Mar. 23	668	Royal 8vo.	First	300	Rs. 5	Ceylon Government
do.	Government Recordkeeper	April 3	394	Demy 8vo.	do.	650	Re. 1.	do.
do.	do.	May 27	892	Foolscap folio	do.	250	Rs. 10	do.
do.	do.	May 15	1,070	do.	do.	285	Rs. 10	do.
do.	do.	June 12	80	Royal 8vo.	do.	600	50c.	do.
do.	do.	May 13	494	do.	do.	92	Rs. 7.50	do.
W. E. & E. Peirez	Chas. W. de Silva	Mar. 29	38	10 in. by 6½ in.	do.	1,900	Re. 1	Chas. W. de Silva, 46, Bambalapitiya South, Colombo
A. M. & J. Ferguson	Secretary, Ceylon Chamber of Commerce	May 20	58	Demy 8vo.	do.	150	—	Ceylon Chamber of Commerce
do.	Secretary, Planters' Association Kandy	April 20	42	do.	do.	1,500	—	Secretary, Planters' Association, Kandy
Subodhaya Press	W. John Perera	1908. Dec. 10	400	Demy 16mo.	do.	8,000	50c.	W. John Perera, 6, Prince street, Pettah, Colombo
Wijayaratna & Co.	Wijayaratna & Co.	December	2	Double Crown	do.	2,000	10c.	Mudaliyar A. M. Gunasekara, Colombo
D. S. de Silva	M. S. Silva	1909. Mar. 15	22	Demy 8vo.	do.	2,200	20c.	G. P. David Silva, 84A, Maligawatta, Dematagoda, Colombo

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
MISCELLANEOUS.—contd.					
Annual Report of the Manippay Church, 1908	Tamil	Rev. C. D. Valupillai	—	Jaffna	Jaffna
Sowmya Varusha Vakkia Panchank	do.	E. S. Iyer	Calendar, 1909	do.	do.
RELIGIOUS.					
From the Least Hopeful to the Most Flourishing	English	G. A. F. Senaratna	Christianity	Colombo	Colombo
Glad Tidings	do.	Rev. J. E. Ewing	do.	do.	do.
Trial of Abraham in the Sacrifice of Isaac	do.	—	do.	Kandy	Kandy
The Message of the Cross	Sinhalese	—	do.	Colombo	Colombo
Catechism of the Elements of Christianity	do.	—	do.	do.	do.
The Way of Salvation through Jesus Christ	do.	Rev. A. S. Amereseckara	do.	do.	do.
The Gospel according to Saint Matthew	do.	The British and Foreign Bible Society	do.	do.	do.
The Point of View	do.	Rev. T. S. Perera	do.	do.	do.
What is Man	do.	Dr. Solomon Fernando	do.	do.	do.
The Apostle of the Sacred Heart	do.	Rev. Br. M. M. Fernando	Christianity	Maggona	Maggona
Sinhalese Hymnal	do.	Rev. C. Senanayaka	Christian hymns	Colombo	Colombo
Pratipadadipani	do.	Saddhananda Thera, Buddhist Priest	Buddhism	Colombo	Colombo
Ummaga Jataka	do.	Late Pundit Batuwantudawa	do.	do.	do.
Charthiya Pratipada	do.	S. Ratnapala Thera, Buddhist Priest	do.	do.	Mirigama
Atbhuta Dharma and Katthari Jatakaya	do.	Ahugoda Saranankara Thera, Buddhist Priest	do.	do.	Colombo
Saddharmamrita Panaya	do.	W. M. Soysa	do.	do.	do.
Tunsaranaya	do.	—	do.	do.	do.
Address to Buddhist High Priests of Kandy and Colombo	do.	K. Gooneratna Thera	Invoking blessing	Galle	Galle

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
American Ceylon Mission	American Ceylon Mission	1909. May	12	8 in. by 5½ in.	First	200	Gratis	Rev. C. D. Valupillai, Jaffna
I. I. S. Madam	I. I. S. Madam	January	80	Demy 8vo.	do.	9,000	25c.	I. I. S. Madam, Kokuvil, Jaffna
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	June	162	Crown 8vo.	do.	300	Re. 1-50	G. A. F. Senaratna, Galle
do.	do.	April	120	do.	do.	3,000	Gratis	Rev. J. E. Ewing Colombo
Rev. J. A. Spaar	Rev. J. A. Spaar	April 22	10	5½ in. by 5 in.	do.	150	do.	Rev. J. A. Spaar, Kandy
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	1908. Dec. 31	20	Crown 32mo.	do.	2,000	2c.	Rev. W. H. Rigby, Colombo
do.	do.	1909. Feb. 8	16	Demy 16mo.	Sixteenth	5,000	1c.	do.
do.	do.	1908. Nov. 1	4	Demy 12mo.	First	15,000	Gratis	do.
do.	do.	1909. May	84	do.	do.	5,000	2c.	do.
do.	do.	1908. Dec. 12	8	Crown 16mo.	do.	2,000	2c.	do.
do.	do.	Dec. 27	12	do.	do.	2,000	2c.	do.
St. Vincent's Press	Brothers of St. Vincent de Paul	1909. May 5	136	Crown 8vo.	do.	2,000	20c.	St. Vincent's Home, Maggona
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	April	104	do.	Seventeenth	1,000	55c.	J. A. Senanayaka, Wellawatta
Satsilumina Press	A. P. Mendis Soyza	June 10	32	Demy 8vo.	First	2,000	25c.	P. Saddhananda Thera, Pinwatta
Lankabhinava Visruta Press	R. Batuwantudawa	May 26	240	do.	Sixth	4,000	75c.	R. Batuwantudawa, Pettah, Colombo
N. J. Cooray & Sons	H. W. Charles	April 7	22	Demy 12mo.	First	2,000	10c.	S. Ratnapala Thera, Mirigama
Don Simon Silva	M. K. P. Alwis Appuhamy	August	16	Demy 8vo.	Second	2,000	10c.	M. P. K. Alwis Appuhamy, Kurunegala
Maha Bodhi Society	Maha Bodhi Society	May 4	22	Royal folio	First	1,000	Gratis	Maha Bodhi Society, Colombo
K. D. Perera	K. D. Perera	June 27	20	Demy 12mo.	do.	4,000	5c.	K. D. Perera, 31, Dam street, Pettah, Colombo
Lankaloka Press	J. P. Amarasinha	May 4	90	Demy 8vo.	do.	500	Gratis	K. Gunaratna Thero, Unawatuna, Galle

Title.	The Language in which the Book is written.	The Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any Part thereof.	Subject Matter.	Where Printed.	Where Published.
RELIGIOUS—contd.					
Pansiya Panas Jataka, Part I.	Sinhalese	—	Buddhism	Colombo	Colombo
Vidhura-jatakaya	do.	—	do.	do.	do.
Do.	do.	K. D. Perera, Editor	do.	do.	do.
Purittawada Vinodani Warnanawa	do.	K. D. Dias	do.	Galle	Galle
Sri Saddharmawada Sangrahawa	do.	S. Buddhakakkhita Thero, Buddhist Priest	do.	Kelaniya	Colombo
Abhidharmartha Sangrahaya: a Compendium of Buddhist Metaphysics	do.	—	do.	Galkissa	Galkissa
Pansiya Panas Jataka Pota, Part I.	do.	Wirasinghe Pratihaja	Buddhism	Colombo	Colombo
Kelanihella	do.	F. Cooray	Psalms for pilgrims to Buddhist temple at Kelaniya	do.	do.
Tunsaranaya and Siripawandana, Gamana	do.	M. H. A. Kularatna	Psalms for Buddhist pilgrims to Samanalakanda or Adam's Peak	do.	do.
Damsak Pewatum Suttraya	Pali and Sinhalese	Pindapatika Saranankara Nayaka Thero, Buddhist Priest	Buddhism	do.	do.
Abhidhammatha Sangaho	Pali	H. Dewamitta Nayaka Thero, Buddhist Priest	do.	do.	do.
Thoughts on Rosary	Tamil	L. M. Joseph	Christian hymns	Jaffna	Jaffna
Neethiratnachchinthalanakuram	do.	Ahoomadaly	Eulogy on Mohammad	Colombo	Colombo

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 29, 1909.

Printers.	Publishers.	Date of Issue.	Number of Pages.	Size.	Number of Edition.	The Number of Copies of which the Edition consists.	Price.	The Name and Residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
		1909.						
Maha Bodhi Society	D. R. Gunasekara	May 25	128	Demy 8vo.	First	2,000	—	The Maha Bodhi Society, 44, First Cross street, Pettah, Colombo
M. M. P. Wijayaratna	T. F. A. Gunasekara	do.	24	do.	do.	4,000	5c.	T. F. A. Gunasekara, 142, Second Division, Maradana, Colombo
K. D. Perera	K. D. Perera	June 20	20	Demy 12mo.	do.	4,000	do.	K. D. Perera, 31, Dam street, Pettah, Colombo
Lankaloka Press	M. L. Juan de Silva	April 19	46	Demy 8vo.	do.	500	Gratis	K. D. Dias, Magalla, Galle
Sastradhara Press	M. J. Perera	June 15	96	do.	do.	2,000	70c.	M. J. Perera, Kelaniya
M. Dharmaratna	M. Dharmaratna	June 11	136	6 in. by 10 in.	Second	2,000	Re. 1	M. Dharmaratna, Ratmalana, Galkissa
Jinalankara Press	G. F. Munasingha and D. S. Abayawardana	May 1	124	Royal 8vo.	do.	2,000	Re. 1	Jinalankara Press, Gangarama Temple, Hunupitiya, Colombo
Sudarsana Press	R. A. Cooray	May 12	8	Demy 8vo.	Seventh	5,000	6c.	R. A. Cooray, 7, Madampitiya road, Colombo
C. Boteju	C. Boteju	April 15	18	do.	First	2,000	do.	C. Boteju, 32, Dam street, Colombo
Don Simon de Silva	D. F. Jayatilleka	Mar. 1	66	do.	do.	2,500	40c.	D. F. Jayatilaka, 84A, Maligawatta, Dematagoda, Colombo
C. Boteju	C. Boteju	April 25	48	do.	Second	2,000	30c.	C. Boteju, 32, Dam street, Pettah, Colombo
Roman Catholic Mission	L. M. Joseph	Mar. 15	80	5½ in. by 3¼ in	First	600	15c.	L. M. Joseph, Colombogam, Jaffna
The Nadarajah Printing Works	Seyadu Abdul Latif	May 31	16	Demy 8vo.	do.	1,000	5c.	Seyadu Abdul Latif, 39, Second Cross street, Pettah, Colombo

R. G. ANTHONISZ,
Registrar and Receiver of Books.

CEYLON:
PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS,
COLOMBO,